

In Remembrance of Late Mr. Kumaravelu Sabanayagam

நினைவு மலர்

March 30, 2008

சமர்ப்பணம்

பருத்தித்துறை தும்பளையை பிறப்பிடமாகவும், முதலாம் கட்டை புலோலி மேற்கை வசிப்பிடமாகவும், பிற்காலத்தில் நியூயோர்க் அமெரிக்காவிலும், சறே இங்கிலாந்திலும் வாழ்ந்தவருமான

திரு குமாரவேலு சபாநாயகம் அவர்கள்

2008 பங்குனி மாதம் முதலாம் திகதி அன்று சிவனடி சோந்தமை குறித்த நினைவாக வெளியிடப்படும் இந்த நினைவு மலர் அன்னார் தம் ஆத்மா இறையடிகளில் நித்திய ஆத்மசாந்தி பெறவேண்டுமென நம் எல்லோரும் கண்ணீர்மல்க இறைவனைப் பிரார்த்தித்து அமரர்தம் பாதங்களுக்கே எமது அன்புக் காணிக்கையாய் சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

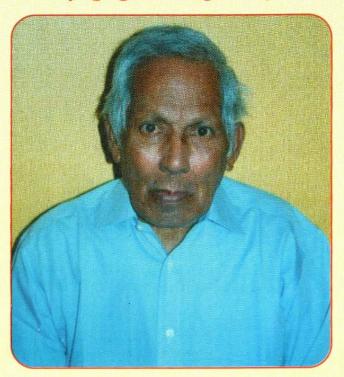
- மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்



9

சிவமயம்

அமரர் திரு குமாரவேலு சபாநாயகம்



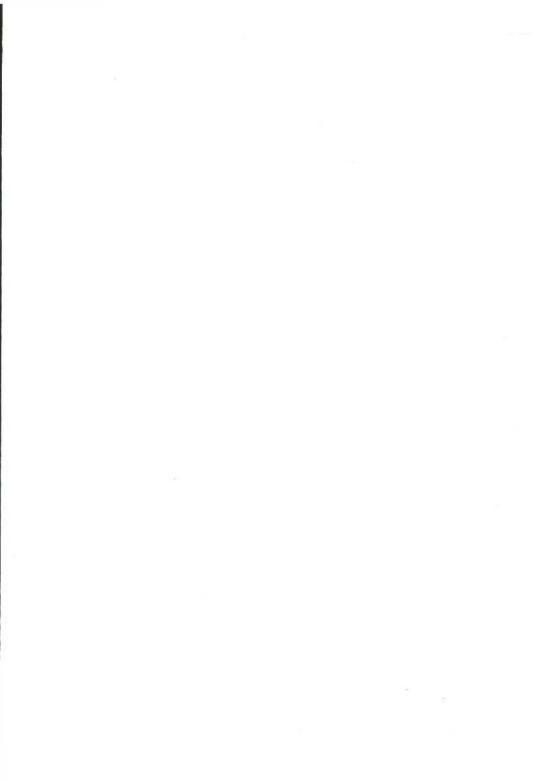
ஜனனம் 12.02.1929



இறைவன் அடியில் 01.03.2008

திதி நிர்ணயம்

சீர்நிறை சர்வசித்து சிறப்புறு மாசித்திங்கள் தேய்பிறை சனிக்கிழமை நவமித்திதியதனில் - ஊர்புகழ் குமாரவேலு மைந்தன் சபாநாயகம் ஐயன் அமரபதம் தானடைந்த நாள்





தேவாரம்

பிடியதன் உருவுமை கொளமிகு கரியது வடிகொடு தனதடி வழிபடும் அவரிடர் கடிகணபதி வர அருளினன் மிகுகொடை வடிவினர் பயில்வலி வலமுறை இறையே.

திருவாசகம்

மெய்தா னரும்பி விதிரவிதிர் துன் விரையார் கழற்கொன் கைதான் றலைவைத்துக் கண்ணீர் ததும்பி வெதும்பியுள்ளம் பொய்தான் தவிர்ந்துன்னை போற்றி வயவயபோற்றியென்னுங் கைதான் னெகிழ விடேனுடை யென்னைக் கண்டு கொள்ளே

திருவிசைப்பா

ஒளிவளர் விளக்கே உலப்பிலா வொன்றே உணர்வுசூழ் கடந்ததோர் உணர்வே ! தெளிவளர் பளிங்கின் திரள் மணிக் குன்றே ! சித்தத்துள் தித்திக்கும் தேனே ! அளிவளர் உள்ளத் தானந்தக் கனியே ! அம்பலம் ஆடரங் காக வெளிவளர் தெய்வக் கூத்துகந் தாயைத் தொண்டனேன் விளம்புமா விளம்பே !

திருப்பல்லாண்டு

மன்னுக தில்லை வளர்கநம் பக்தர்கள் வஞ்சகர் போயகல பொன்னின் செய் மண்டபத்துள்ளே புகுந்து புவனியெல்லாம் விளங்க அன்னநடை மடவாள் உமைகோன் அடி யோமுக்கருள் புரிந்து பின்னைப்பிறவி அறுக்க நெறி தந்த பித்தற்குப் பல்லாண்டு கூறுதுமே.

திருமந்திரம்

குருவே சிவமெனக் கூறினன் நந்தி குருவே சிவனென பதுகுறித் தோரார் குருவே சிவனுமாய்க் கோனுமாய் நிற்கும் குருவே யுநையுணர் வந்நதேரர் கோவே

பெரிய புராணம்

உலகெ லாம் உணர்ந் தோதற் கரியவன் நிலவு லாவிய நீர்மலி வேணியன் அலகில் சோதியன் அம்பலத் தாடுவான் மலர்சி லம்படி வாழ்த்தி வணங்குவாம்.

தெண்ணிலா மலாந்த வேணியாய் உன்றன் திருநடம் கும்பிடப் பெற்று மண்ணிலே வாய்த்த பிறவியே எமக்கு வாலிதாம் இன்பமாம் என்று கண்ணில் ஆனந்த அருவிநீர் சொரியக் கைமலர் உச்சிமேற் குவித்து பண்ணினால் நீடி அறிவரும் பதிகம் பாடினார் பரவினார் பணிந்தார்.

திருப்புகழ்

ஏறுமயில் ஏறிவிளை யாடும்முகம் ஒன்றே ஈசருடன் ஞானமொழி பேசும் முகம் ஒன்றே கூறும் அடியார்கள்வினை தீர்க்கும்முகம் ஒன்றே குன்றுருவ வேல்வாங்கி நின்றமுகம் ஒன்றே மாறுபடு சூரரை வதைத்தமுகம் ஒன்றே வள்ளியை மணம்புணர வந்தமுகம் ஒன்றே ஆறுமுக மானபொருள் நீயருளல் வேண்டும் ஆதி அருணாசலம் அமர்ந்த பெருமாளே.

வாழ்த்து

வான்முகில் வழாது பெய்க மலிவளம் சுரக்க மன்னன் கோன்முறை அரசு செய்க குறைவிலாது உயிர்கள் வாழ்க நான் மறை அரங்களோங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக உலகமெல்லாம்.



திருவாசகச் சிறப்பு வெண்பா

தொல்லை இரும்பிறவி சூழும் தளைநீக்கி அல்லலறுத் தானந்தம் ஆக்கியதே - எல்லை மருவா நெறியளிக்கும் வாதவூர் எங்கோன் திருவாசகம் என்னும் தேன்.

சிவபுராணம்

நமச்சிவாய வாழ்க நாதன்தாள் வாழ்க

இமைப்பொழுதும் என்நெஞ்சில் நீங்காதான் தாள்வாழ்க கோகழி ஆண்ட குருமணிதன் தாள்வாழ்க ஆகமம் ஆகிநின்று அண்ணிப்பான் தாள் வாழ்க ஏகன் அனேகன் இறைவன் அடி வாழ்க வேகம் கெடுத்து ஆண்ட வேந்தன் அடி வெல்க பிறப்பறுக்கும் பிஞ்ஞகன்றன் பெய்கழல்கள் வெல்க புறத்தார்க்குச் சேயோன்தன் பூங்கழல்கள் வெல்க கரம்குவிவார் உண் மகிழும் கோன் கழல்கள் வெல்க சிரங்குவிவார் ஓங்குவிக்கும் சீரோன்கழல் வெல்க

ஈசன்அடி போற்றி எந்தை அடி போற்றி தேசன்அடி போற்றி சிவன்சேவடி போற்றி நேயத்தே நின்ற நிமலன் அடி போற்றி மாயப் பிறப்பறுக்கும் மன்னன் அடி போற்றி சீரார் பெருந்துறைநம் தேவன் அடி போற்றி ஆராத இன்பம் அருளும்மலை போற்றி சிவன் அவன் என் சிந்தையுள் நின்ற அதனால் அவன் அருளாலே அவன் தாள் வணங்கிச் சிந்தை மகிழச் சிவபுராணம் தன்னை முந்தை வினைமுழுதும் ஓயஉரைப்பன் யான் கண்ணுதலான் தன்கருணை கண்காட்ட வந்தெய்தி எண்ணுதற்கு எட்டா எழிலார்கழல் இறைஞசி விண்நிறைந்து மண்நிறைந்து மிக்காய் விளங்கொளியாய் எண்ணிறந்து எல்லை இலாதானே நின் பெருஞ்சீர் பொல்லா வினையேன் புகழுமாறோன்றறியேன் புல்லாகிப் பூடாய்ப் புழுவாய் மரமாகிப் பல்மிருகம் ஆகிப் பறவையாய்ப் பாம்பாகிக் கல்லாய் மனிதராய்ப் பேயாய்க் கணங்களாய் வல் அசுரர் ஆகி முனிவராய்த் தேவராய்ச் செல்லா அநின்ற இத் தாவர சங்கமத்துள்

எல்லாப் பிறப்பும் பிறந்திளைத்தேன் எம்பெருமான் மெய்யேஉன் பொன்னடிகள் கண்டின்று வீடுற்றேன் உய்யஎன் உள்ளத்துள் ஓங்கார மாய்நின்ற மெய்யா விமலா விடைப்பாகா வேதங்கள் ஐயா எனஓங்கி ஆழ்ந்து அகன்ற நுண்ணியனே

வெய்யாய் தணியாய் இயமானன் ஆம் விமலா பொய்யாயின எல்லாம் போய் அகல வந்தருளி மெய்ஞ்ஞான மாகி மிளிர்கின்ற மெய்ச்சுடரே எஞ்ஞானம் இல்லாதேன் இன்பப் பெருமானே அஞ்ஞானம் தன்னை அகல்விக்கும் நல்லறிவே

ஆக்கம் அளவிறுதி யில்லாய் அனைத்துலகும் ஆக்குவாய் காப்பாய் அழிப்பாய் அருள்தருவாய் போக்குவாய் என்னைப் புகுவிப்பாய் நின் தொழும்பின் நாற்றத்தின் நேரியாய் சேயாய் நணியானே மாற்றம் மனம் கழிய நின்றமறை யோனே

கறந்த பால் கன்னலொடு நெய்கலந்தால் போலச் சிறந்தடியார் சிந்தனையுள் தேன்ஊரி நின்று பிறந்த பிறப்பறுக்கும் எங்கள் பெருமான் நிறங்களோர் ஐந்துடையாய் விண்ணோர்கள் ஏத்த மறைந்திருந்தாய் எம்பெருமான் வல்வினையேன் தன்னை

மறைந்திட முடிய மாய இருளை அறம்பாவம் என்னும் அருங்கயிற்றால் கட்டிப் புறந்தோல் போர்த்தெங்கும் புழுஅழுக்கு மூடி மலஞ்சோரும் ஒன்பது வாயிற் குடிலை மலங்கப் புலன்ஐந்தும் வஞ்சனையைச் செய்ய விலங்கு மனத்தால் விமலா உனக்குக் கலந்த அன்பாகிக் கசிந்துஉள் உருகும் நலந்தான் இலாத சிறியேற்கு நல்கி நிலந்தன் மேல் வந்தருளி நீள்கழல்கள் காட்டி நாயிற் கடையாய்க் கிடந்த அடியேற்குத் தாயிற் சிறந்த தயாவான தத்துவனே மாசற்ற சோதி மலர்ந்த மலர்ச்சுடரே தேசனே தேனா ரமுதே சிவபுரனே பாசமாம் பற்றறுத்துப் பாரிக்கும் ஆரியனே நேச அருள் புரிந்து நெஞ்சில் வஞ்சங்கெடப்

பேராது நின்ற பெருங்கருணைப் பேராறே ஆரா அமுதே அளவிலாப் பெம்மானே ஓராதார் உள்ளத்தி ஒளிக்கும் ஒளியானே நீராய் உருக்கி என் ஆருயிராய் நின்றானே இன்பமும் துன்பமும் இல்லானே உள்ளானே

அன்பருக்கு அன்பனே யாவையுமாம் அல்லையுமாம் சோதியனே துன்னிருளே தோன்றாப் பெருமையனே ஆதியனே அந்தம் நடுவாகி அல்லானே ஈர்த்தென்னை யாட்கொண்ட எந்தை பெருமானே கூர்த்த மெய்ஞ்ஞானத்தாற் கொண்டுணர்வார் தங்கருத்தின்

நோக்கரிய நோக்கே நுணுக்கரிய நுண்ணுணர்வே போக்கும் வரவும் புணர்வுமிலாப் புண்ணியனே காக்குமெங் காவலனே காண்பரிய பேரொளியே ஆற்றின்ப வெள்ளமே அத்தா மிக்காய் நின்ற தோற்றச்சுடரொளியாய் சொல்லாத நுண்ணுணர்வாய்

மாந்றமாம் வையகத்தின் வெவ்வேறே வந்தறிவாம் தேற்றனே தேற்றத் தெளிவேஎன் சிந்தனையுள் ஊற்றான உண்ணா ரமுதே உடையானே வேற்று விகார விடக்குடம்பி னுட்கிடப்ப ஆற்றேன் எம்ஐயா அரனே ஓ என்றென்று

போற்றிப் புகழ்ந்திருந்து பொய்கெட்டு மெய்யானார் மீட்டிங்கு வந்து வினைப்பிறவி சாராமே கள்ளப் புலக்குரம்பைக் கட்டளிக்க வல்லானே நள்ளிருளில் நட்டம் பயின்றாடும் நாதனே தில்லையுட் கூத்தனே தென்பாண்டி நாட்டானே

அல்லந்பீறவி அறுப்பானே ஓ வென்று சொல்லற் கரியானைச் சொல்லித் திருவடிக்கீழ் சொல்லிய பாட்டின் பொருளுணர்ந்து சொல்லுவார் செல்வர் சிவபுரத்தினுள்ளார் சிவனடிக்கீழ்ப் பல்லோரும் ஏத்தப் பணிந்து.



Life of Mr. Kumaravelu Sabanayagam

Mr. Kumaravelu Sabanayagam was born on 12th of February 1929 as the first child of late Mr. Sinnapodiyar Kumaravelu and late Kumaravelu Sellam in Thumpalai, a beautiful coastal village near Point Pedro, Sri Lanka. His father and forefathers were well known and respected homeopathic medical practitioners specialized in treating people stung by venomous snakes and insects. He had four loving younger sisters Sivapaikiam, married to late Mr. Veeragathipillai, residing in Canada, and Jeyaluxmi, married to Mr. Thangarajah, Rajeswary, and Gengathevi, married to Mr. Aarumugam, residing in homeland Sri Lanka.

He received his education at Vigneshwara College, Karaveddi and Vellautham School, Point Pedro. He completed his formal education by passing the HSC (equivalent of GCE A/L) in 1947. Despite his aptitude for intellectual pursuit of higher education, he began employment with Sri Lankan Government Clerical Service to look after the well-being of his family. He served in various parts of Sri Lanka including Point Pedro, Colombo, Batticalloa, Badulla, Jaffna, Vavuniya, and Nuwara Eliya from where he eventually retired. He functioned as Courts Mudaliyar, as we all know, a prestigious and most influential position in the Courts service. Following his retirement he enjoyed being a businessman.

He was a very dedicated son to his parents and caring brother for his sisters. He shouldered the well-being of his family along with his parents and was a leading light in setting the paths for his sisters' marriages.

He was married to a blossoming young woman Mahes wary, the daughter of late Mr. Ponnaiah Rajaratnam, a well known businessman in Puloly, Hatton, and Talawakelle, and Mrs. Rathinama Rajaratnam, both of Puloly East, in 1955. His dutiful and affectionate wife traveled at all times which

ever areas he served. Their marriage blossomed "இல்லறமே நல்லறமென" into a family of eight bright children, eighteen wonderful grandchildren and one beautiful great grandchild. "தந்தை மகற்காற்றும் நன்றி அவையத்து முந்தி இருப்பச் செயல் ". He valued education, the most, and was very keen in highly educating his children and grand children alike. They subscribed to his preaching and fulfilled his dreams.

Eldest daughter Anushiyadevi, graduate of University of Jaffna, is a dedicated high school math and science teacher. She is married to Mr. Selliah Satcunasingam, Retired Postmaster, and lives in her motherland Sri Lanka. They have four cheerful children Suthagar, married to Vasuki of Puloly and lives in the USA, Uthayatharshini, married to Utayakumar and lives in the UK, Vinothan who lives in Qatar, and Uthayaranjini, married to Elanthrayan and lives in Sri Lanka.

His second daughter, Vathsaladevi, an Accounts Manager, is married to Mr. Bobby Vijay of Vasavilan, a Civil Engineer and project manager, and resides in the UK. They have two wonderful sons Vijaya Ganapathy and Vijay Skanthan.

Eldest son, Dr. Thevanayagam, Professor of Civil Engineering at the State University of New York, is married to Vasuki of Puloly, a Dentist. They live in the USA with their two fabulous children Sharavanan and Abirami.

Daughter Kalawathy, employed at the Royal Mail, is married to Mr. Selvarajah Prathapan of Puloly, a Civil Engineer. They live in the UK. They have two beautiful daughters Jasotha and Janaki. Jasotha is married to Jeyasuthan and they have a daughter Abhisha, who is the first great grandchild of Mr. Sabanayagam, who is a great blessing for him.

Son Mr. Sanmugavadivel, a Lecturer at the Surveying Institute, Sri Lanka, is married to Gnaneswary of Jaffna, employed with Govt. of Sri Lanka. They have two amazing children Tharshikan and Thushani.

Son Mr. Mohan is a Civil Engineer, married to Yogeeta of Colombo, a music teacher. They live in the USA with their three shining young daughters Shainika, Priyanka, and Ananthika.

Mr. Ratnavel, yet another blessing to his family, an Electronics Engineer, is married to Yasodhara, of UK, an Electronics Engineer. They live in the USA with their two lovely daughters Praveena and Ahalya.

His youngest son, Mr. Maheswaran, an Electronics Engineer, is married to Thukitha of Chavakacheri, formerly a teacher in Sri Lanka, lives in the UK with their adorable daughter Akshayaa.

He loved dearly his grandchildren and great grandchild and cherished their presence around him.

Mr. Sabanayagam was well respected and highly regarded both by his subordinates and superiors alike including the Judges of the many Courts which he served, for his honesty, integrity, commitment, dedication, punctuality, promptness, efficiency, etc., and above all, a sense of duty and loyalty. He had a strong character with determination which meant he could never be influenced or coerced to do anything other than what is right. He was very firm but at the same time showed kindness. All in all he was bestowed with admirable qualities and set an example to others. He had a well disciplined life and ensured that all his children were given the best education which would help them to lead a good life. He sacrificed enormously along with his wife for the good of his family.

Mr. Sabanayagam was deeply religious and worshipped நெல்லண்டை பத்திரகாளி அம்மன் as குலதெய்வம். This too would no doubt have helped not only to shape his own life but also of his family. He had a deep sense of community service and helped many relatives and friends in so many ways. He also followed his father's and forefathers' foot prints and enjoyed providing emergency medical services to people stung by venomous insects, wherever he lived.

He and his wife accustomed to live in Puloly during the most difficult times and war in Eelam and endured untold hardships, like many of our people living in Vadamaradchy. Due to persuasion of their children, he and his wife, eventually with reluctance, left their hometown and arrived in the USA in 2000. Later they moved to UK and lived there around their children and grandchildren. He continued his religious activities and frequently worshipped at Wimbledon Ganapathy Temple and Sri Raja Rajeswari Amman Temple.

வள்ளுவன் வாக்கு சொல்கிறது -"வையத்து வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும் "

He who is hidden, who has entered into the cave of the hearts of hearts, cannot be seen with external eyes, he is seen with the eyes of the Soul. Without beginning, without end, he is not destroyed when his body is destroyed. He will live with us forever and ever.

A Quotation from Shakespeare says –
"His life was so gentle and the elements so mixed in him that nature might stand up and say to all the world that this was the man".

He had a full life, was able to live long enough to see a great grandchild with a married life lasting 52 years celebrating Golden Anniversary in 2005. This is a rare distinction and definitely a gift from God bestowed only on a few.

He attained eternal bliss under the feet of Lord Shiva on 1st of March 2008 at the age of 79.

He will be fondly remembered and sadly missed by all. May his Soul Rest in Eternal Peace.

ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!

ஈடுசெய்யமுடியாத பேரிழப்பு

இல்லாததற்கு இருப்பு கிடையாது, இருப்பது இல்லாமற் பேவதுமில்லை.

உண்மை அறிந்தவர்க்கே இவ்விரண்டும் விளங்கும்- கீதை

எமது குடும்ப வாழ்க்கையின் ஒளியாக திகழ்ந்து, பிள்ளைகளின் பேரப்பிள்ளைகளின் நலத்திற்கு உங்கள் உடல் சிரமம் பாராது உழைத்த உங்கள் பிரிவை தாங்க முடியாமல் தவிக்கின்றேன். உங்கள் மனமெல்லாம் தவிக்க, உங்கள் கடமைகளை முடித்த உறுதியுடன் புன்சிரிப்புடன் இறைவனடி எய்தினீர்களே நினைவெல்லாம் அணையா விளக்காய் நிலைப்பீர்கள், நிறைவாக உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய நல்ல இறைவனை வேண்டி, நீங்கள் அடைந்த சிவன் திருவடியின் கீழ் பேரானந்தத்தை அனுபவிக்க வேண்டுமென கரம் கூப்பி, சிரம்தாழ்த்திப் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

–திருமதி சபாநாயகம்



Our Beloved Father

Our dear father, we are thankful to have had you as our father. There are no words to describe it. We will miss you forever.

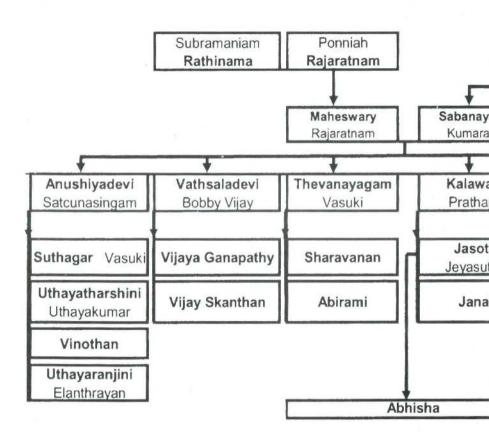
We grew up in your shadows. You were kind in heart. You lived your life fully content with it. You were fortunate to have had many good friends, relatives, a wonderful wife and a view of life that never allowed you to feel discontent. Throughout your life, whatever happened, you would say that everything that happened was for the good. We learnt this from you during our formative years. It puzzled us a great deal as kids. In your deep sleep now, you would say the same of your own departure from this world. "தந்தை சொல் மிக்கதோர் மந்திரமில்லை".

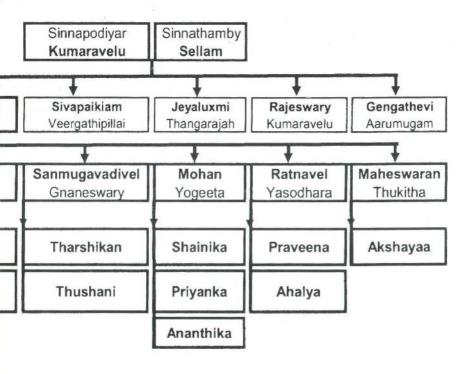
Although we grew up fully subscribing to your philosophy of life, we beg to differ with you today. But we have no illusions and we fully realize that your wisdom would prevail again on this. Over the years we have grown up to understand the true meaning of your preaching and that you lived your life to the true meaning of Gita. You showed us the way to steer our own lives. You taught us by setting your life as an example.

க்தை சொல்கிறது:

எது நடந்ததோ அது நன்றாகவே நடந்தது எது நடக்கிறதோ அது நன்றாகவே நடக்கிறது எது நடக்க இருக்கிறதோ அதுவும் நன்றாகவே நடக்கும் எதங்கா நீ அழுகிறாய்?

Family T





எதை நீ கொண்டுவந்தாய் அதை நீ இழப்பதற்கு? எதை நீ படைத்திருந்தாய் அது வீணாவதற்கு? எதை நீ எடுத்துக் கொண்டாயோ அது இங்கிருந்தே எடுக்கப்பட்டது எதை கொடுத்தாயோ அது இங்கிருந்தே கொடுக்கப்பட்டது எது இன்று உன்னுடையதோ அது நாளை மற்றொருவருடையதாகிறது மற்றொருநாள் அது வேறொருவருடையதாகும். இதுவே உலக நியதியும் எனது படைப்பின் சாரம்சமுமாகும்.

As we stand between you and your grandchildren and great grandchild, not yet fully realizing what has happened, what is happening, nor what is going to happen, we pass the torch to them and preach your wisdom that whatever happens, everything is happening for good, and ask them to approach their lives with the same attitude as you did.

You lived a principled life, and blissfully attained deep sleep.

We pray that your soul rest in Peace.

Anushiya, Vathsala, Thevan, Kala
 Shan, Mohan, Ratnavel, Mahesan



எங்கள் நெஞ்சில் நிறைந்த அண்ணா

அன்புள்ள அண்ணா:

பாசமிகு சகோதரனாய், எங்கள் கற்றலுக்கு வழிகாட்டிய நல்லாசானாய், மணம்முடித்துப் புகுந்த வீடு ஏகும் வரை எங்களுக்கு உறுதி மிக்க பாதுகாவலனாய், எம்மோடு வாழ்ந்தாய். அட்டகாசத்துடன் நீ பேசும் தரம் மிக்க ஆங்கிலத்தைக் கேட்பதே எங்களுக்கெல்லாம் பெருமை. உனது நண்பர்களுடன் அஞ்சாநெஞ்சுடன் நீ பேசும் வாதப்பிரதி வாதங்களுக்கும் பகைவர்களுக்கெதிராக ஏறு கொள்ளும் துணிவுக்கும் ஈடு இணையில்லை. குடும்பத்தின் தலைவனாயிருந்து, அழகான மூன்று பெண்பிள்ளைகளையும், பணிவும் மிக்க பண்பும், ஐந்து ஆண்மக்களையும் வளர்த்தெடுத்து தீரமும், வீரமும் மிக்க ஆளாக்கி நல்ல இடங்களில் அவர்களைக் கரை சேர்த்து, உன் குடும்பப் பொறுப்புக்களைச் செவ்வனே நிறைவேற்றியது எங்களுக்கு மனமகிழ்ச்சி. இறுதிக் காலங்களில் எங்களுக்கு உன்னைச் சந்திக்கவும் கொடுத்து வைக்கவில்லை. உனது இறுதி யாத்திரையிற் கலந்து கொள்ளவும் இருந்தாலும் உன் மருமக்கள் விஜேந்திராவும், കിലെ ക്കഖിல്**സെ**. வசந்தியும் இறுதிக்கிரியைகளிற் கலந்து கொண்டது எமக்கு அறுதலைத் தந்தது. எங்கள் ஒரே அண்ணா உன்னை இழந்த துயரத்துடன் நெஞ்சம் கனக்க உன் ஆத்மா சாந்தியடைய ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

சகோதரிகள்

சிவபாக்கியம், ஜெயலட்சுமி ரஜேஸ்வரி, கெங்காதேவி



In Memory of our Grandfather

Our beloved grandfather lived a remarkable life, one that inspired us greatly. His adventurous attitude, his broad range of interests, and his happy demeanor made him a wonderful person to know. He was patient and generous with his time and affection.

Our grandfather pursued his many endeavors diligently, and always rose to meet a challenge. We always felt that he expected the same of us, too. He was philosophical in his approach to life. He especially had a great perspective when it came to the little things, never displaying anger or impatience. Instead, he showed great dignity and humor. He extended this philosophy no matter what obstacle he faced. The strength of his character showed even in criticism. With a few wry words, our grandfather could be far more damning than most people.

We'll miss his perspective and his gentle humor. We'll miss the surprising depth and scope of his knowledge. We'll miss the warmth he extended to everyone he met. We will miss our grandfather dearly. But we will treasure his memory foreever.

- Grandchildren

Sutha, Baba, Vino (Kuddy Saba), Baby

We Love you and Adore you, lyah

We affectionately called our grandpa, Iyah. Iyah was an intelligent, loving and caring member of the family and always had a cheery smile. We first met Iyah and Amama in December 1999 when they arrived from Sri Lanka.

lyah always looked out for the best in his children, grand-children and great grandchildren and loved his family so much. Iyah had a great sense of humor. One thing that our family will always remember about him was that he never gave up. He believed in himself and knew he would achieve what he wanted to if he tried. He touched the lives of many friends in many different ways.

Now that he has left us behind, with all these wonderful memories, he will be sincerely missed by ourselves, family and friends. We would hereby like to say our final goodbye to lyah. We love you lyah, you will be tremendously missed.

- Grandsons

Vijaya Ganapathy and Vijay Skanthan

Grandpa - In Our Hearts Forever

Although our grandfather is no longer with us today, he will always be in our memories. His love is still with us everyday as we go on with our lives and it will always be there to comfort us as we endure many of life's challenges. His strength and determination during his illness showed that he was a man who never gave up. We can all learn something from this intelligent man; never give up and always look for the positives. From his life we learned that no matter how tough things may get, you should never lose faith. Even when he was in the hospital in such a weak condition, we knew that he still had hope for his recovery.

The love placed around his life by his family gave him a reason to continue on, despite the circumstance he was placed in. By having everyone who loved him around him during this tough time only made him a stronger man, and all of us stronger people. We know that our grandpa had faith in everyone around him. With our grandpa's encouragement, we were all able to and will still continue to succeed and live up to our greatest potential.

Our grandpa, full of such compassion and wisdom, is a person that will never be forgotten and will never truly leave our hearts and lives. No matter where life takes us, our grandpa's faith and encouragement will follow us and give us anything we need in order to reach our next goal.

- Grandchildren **Abirami and Sharavanan**

Memories of lyah

It's no surprise that Iyah will be missed tremendously. He was the kindest, gentlest man that I have ever known and has brought happiness to many people throughout his life. He will always be a huge part of my life.

When I was three years old, I went on holiday with Iyah to India. He carried me in the temples, when my feet would hurt on the burning hot floor. He would stand smartly with his back straight and walk up the steep stairs, without any struggle. He has told me stories from that trip – stories that I will miss hearing.

lyah was also very close to his great granddaughter, Abhisha. She would run into his room, everyday, and talk to him. Iyah would teach her everything as she sat with him. She would, also, call him as Iyah, sometimes even Iyah Saba.

My grandfather had the memory of an elephant and the warmth of a soft, snuggly blanket. He was a hard worker, a great provider, intelligent, outgoing, talkative, humorous and a treasured friend to anyone he came in contact with. He valued life, standing up for what he believed in, relationships, and most importantly, his wife and children. He will live in our hearts forever and will be truly missed. We love him ever so dearly and will miss his presence.

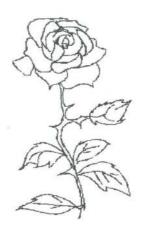
Granddaughter Janaki

Our Dearest Appapah

We love you very much Appapah. We lived far away from you but we will always remember sitting on your lap and playing with you when we were visiting you in London. Appapah, you are no longer here with us to play and tell us the funny stories. When Appa told me that your heart stopped beating then I told Appa that you are in heaven and don't worry. We love you and will miss you Appapah. We will always remember you in our hearts.

- Granddaughters

Shainika, Priyanka, and Ananthika



Loving Grandpa

In praise of grandpa,
The guiding light of our life
He was a loving grandfather,
He had a fabulous wife

Like a father to me, also, In so many ways. Over all the years I knew him, He always would amaze.

How this family stays together, Always building, growing higher. Is cause for admiration, And a way to truly inspire.

He was such a listener,
Always took great care.
If I needed his support,
I know that he'd be there.

His children and grandchildren were a joy,
At home and in business as well.
That closeness made him shine,
A pleasure I could always tell.

Eighteen grandkids to love, My Grandfather was like number nineteen. No doubt he's smiling down, upon them all from heaven. With all the lives he touched,
And all who felt his love,
He was, in his way,
Like the stars shine from above.

I miss you so already, I thank you for everything. And though it's sad for now, you make my heart just sing.

To a really special person, you're in my heart to stay. Grandfather, thank you for your gift, With love in every way.

- Grandson Kuddy Saba (Vinothan)

From our Hearts

There's a place in your heart for us
And we know that it is real love.
And far distance keeps us
Feel the real love,
Brighter than yesterday.
And if you live longer
We'll find there's
No need to cry.
Among us you felt there is no
Hurt or sorrow.
Why did you pass away?
Now you'll make us cry
And the time is to cry
You're not really gone
You're living in our hearts

- Grandchildren Tharshikan and Thushani

Our Dearest Iyah

This poem is dedicated to our granddad,
For truly being such a good lad.
He is currently residing up in heaven,
Surrounded by carnations in a safe haven.

lyah had a heart full of love,
As beautiful and peaceful as a dove.
With a mind full of knowledge,
Filled with various memories from life.

He taught us always to be wise, To never tell any lies, And mainly, to never give up, Until, you reach the winning cup.

Happiness was brought throughout his years, To everyone he knew, his nears and dears. Iyah is an everlasting light, Burning away all evil, while always shining bright.

lyah is a celestial angel, sent from above, Smothering the world with joy and love. Iyah is the glue that keeps our family together. Iyah, you are truly missed and will live in our hearts forever.

Granddaughters Janaki and Jasotha
 Great granddaughter Abhisha



Loving Appapah

Oh Appapah.....
I'm too little
To write you on whole
Really you played
A fantastic role
What a miss
You're gone
Got an eternal living
In His throne

I won't lament
Of your loss
As it wasn't
A passing moment
I've heard you're
Too sentiment
So I Pray
For your
Celestial permanent

Adieu Appapah Have a happy rest At last.

- Granddaughter Akshayaa

You are in our Memories

You were in a deep sleep like Snowwhite and we wondered what it meant: Our Mum and Dad told us that: One day God will kiss you and wake you up gently, and Take you home to happy-land called heaven where twinkle stars are.

From up above the sky, you will look upon us like
The Lion King Mufasa does for Prince Simba.
While we wonder which star
you are watching down on us from,
we miss you so much and we always love you.

- Granddaughters Praveena and Ahalya

Memories of our Father-in-Law

Our father-in-law was a man of "no worries". He has now attained Eternal Bliss. He lived a bright and peaceful life, and left behind many fond memories for us to look back on. He had a multi-dimensional personality and was always pleasant. He was kind, cheerful, and welcomed us, the daughters and sons-in-laws, into his family with glee. He was always very friendly with my late father Mr. Navaratnam and would visit my lyya frequently to chat about his children's success and how hard he and our mother-in-law had worked for it. The same way, he was very friendly with the families of late Mr. Vijeyasundaram, Mr. Selvarajah, Mr. Suntharalingam, Mr. Yogasundaram, Dr. Gnananandha and late Mr. Tharmalingam. He made everyone around him happy and was well respected by all of our parents.

He would never miss an occasion to meet up with his children, grandchildren, son-in-laws, and daughter-in-laws. At one occasion when our family visited Sri Lanka in 1993, he made his way to Colombo from Puloly by walking several miles on foot through muddy fields, riding several miles in back of someone's bicycle, several miles by boat, and the rest by bus and train. His perseverance made him travel at that age to see his grandchildren. He visited us everyday at my parents' house, spent time with us and took care of sending his youngest son, Mahesan, to England to fulfill his dream of educating all his children. He was very successful in upbringing his children and was always happy with the results. "Success is getting what you want – Happiness is wanting what you get". He had both.

Later in life he wanted to spend his time with all his children and grandchildren, and he did, living with us in 2000. Those memories will stay fresh in the hearts of our children forever. Memories of him will never leave our hearts.

May his Soul Rest in Peace. Om Shanti Shanti Shanti.

- Vasuki Thevanayagam

- (Satcunasingam, Bobby, Prathapan, Gnani, Geeta, Yaso, Thuki)



Registered Charity No: 292085

விளங்குக உலகமெல்லாம் முன்னேற்றச் சங்கம் (UK)

Saiva Munnetta Sangam (UK)

"Community Service Through Hindu Concern 2 Salisbury Road, Manor Park, London E12 6AB. Tel / fax: 020 8514 4732 Fax: 01268 561805 E.mail: smsuk77@yahoo.co.uk

Vice Patrons

Dr. (Mrs) Indra.Siva yoham Dr. V. Balasegaram Mr. R. Pathmanathan

31st Year Management Committee

President & Trustee Mr.S. Balasingham

020 8470 1818 Vice President & Trustee Mr. V. C. Vamanananthan 0208.220.3810

General Secretary & Trustee Mr.D.Rabindramohan 020 8504 9353

Treasurer & Trustee Mr. V. R. Ramanathan 01268 766624

Trustpes

Mr. W. Nagaratnam Mr. G. Parameswaran Mr. S.R. Pasurathy Mr. C. Sithamparapillai Mrs. P.Uthamakunan

Building Project Secretary Mr. M.S. Pathmonathon

Examination Secretary Mr. K. Sivagurunathapillai

Membership Secretary Mr.V.R. Loganathan

Publication Secretary Mr. S. Thamboo

Religious Secretary Mr. S. Anandathiyagar

Social Service Secretary Mrs. V. Kanagenthiran

School Secretary Mrs.S.Atheesan

Assistant Treasurers Mr.V. Jegendrabose Mr.R.Nadarajah

Committee Members Mrs. B.Kanagasabesan Mrs.P. Nadarajah Mr. S.Niranjan Mr. M. Ravindradas Mr.I.T.Sampenthan Mr. V. Sellathurai

Mr. P. Vilventhraraja

நமச்சீவாய வாழ்க நாதன் தாள் வாழ்க இமைப்பொழுதும் என்நெஞ்சின் நீங்கா தான்தாழ் வாழ்க

அமர் திரு. குமாரலேலு சபாநாயகம் 1929ஆம் ஆண்டு பெப்பரவரி மாதம் 12ஆம் திகதி இம்மண்ணில் உதித்தார். இவர் தனது 79ஆவது அகவை பூரத்தியாக இவ்வாண்டு மார்ச் மாதம் முதலாம் திகதி இறைவளடி சேர்ந்தார். பெரியார் காலம் சென்ற திரு குமாரவேலு திருமத் செல்லம்மா தம்பதிகளின் புதல்வராவார். ஈழம் வடமராட்சி புநத்தித்துறைக்கு அருகாமையில் உள்ள தும்பளை என்னும் கிராமத்தில் பிறந்தார். அன்னார் விக்கினேஸ்வரா கல்லூரியின் பழையமாணவர். உயர்தர பாடசாலை அத்தாட்சிப் பத்திர (H.S.C) பரீட்சையில் சித்தி பெற்று 1947இல் தனது படிப்பை முடித்துக்கொண்டார்.

இதன் பின்பு இலங்கை அரசாங்க லிகிதர் சேவையில் நீதி மன்று முதலியாராக கொழும்பு, பதுளை. ஹந்றன். பருத்தித்துறை. வவுனியா. மட்டக்களப்பு, நுவரெலியா ஆகிய இடங்களில் கடமை செய்து ஓய்வு பெற்றார்.

காலம் சென்ற திரு ராஜரத்தினம் திருமதி இரத்தினம் தம்பதிகளின் புதல்வியாகிய மகேஸ்வரி அம்மையாரை "இல்லறமே நல்லறம்" என்ற ஒளவையாரின் வாக்கிற்கு இணங்க 1955 ஆம் ஆண்டு திருமணம் செய்து கொண்டார். இதன் பலாபலன்களாக எட்டு ப்ள்ளைகள் முன்று பெண் ஐந்து ஆண் செல்வங்கள் கிடைத்தன.

ஐயா அவர்கள் நீதிமன்று முதலியாராக அரும்பெரும் சேவை ஆற்றி எல்லோரினதும் மதிப்பையும் அன்பையும் பெற்றார். கடமை, கண்ணியம், கடப்பாடு, நேர்மை, திறமை, நேரம் தவறாமை, விசுவாசம் போன்ற பல உயர்ந்த பண்புடன் கடமையாற்றி பலரின் பராட்டையும் புகழ்களையும் பெற்ற பெருந்தகை

இவர் ஒய்வு பெற்ற பீன் தனது முழுநேரத்தையும் இறைவழிபாட்டிலும் உற்றார், சுற்றத்தார், நண்பர்களுக்கு உதவி செய்வதில் பிரயோசனப்படுத்தினார். இது மட்டுமன்றி ஒருவருக்கும் கீங்க செய்யமாட்டார்.

பாசமிக்க கணவராய் 52 ஆண்டுகளுக்கு திருமன வாழ்க்கை நடத்தி பூரணவாழ்வு பெற்றவர். அன்பும் கடமை தவறாத தந்தையாய் அத்தோடு ஒரு கலங்கரை விளக்காய் தடும்பத்தின் தலைவனாக வாழ்ந்த ஜோகி அனைந்து விட்டது. ஆனால் இவரின் பூதவுடல் மறைந்தாலும் புகழ் மங்காது என்றும் ஒளிவீகம். உள்ளத்தால் பொப்யாசேராறகின் உலகத்துர் உள்ளத்துள் எல்லாம் உளன்

மனித நேயத்தை ஒரு கணமும் மறக்க மாட்டார். மற்றவர்களுடன் அன்பாகவும் பண்பாகவும் பழகுவார்.

அன்பிலார் எல்லாம் தமக்குரியர் அன்புடையார் என்பம் உரியர் பிரும்க்க

ஐயா அவர்கள் இந்நாட்டிற்கு 1999இல் தமது பாரியாருடன் வருகை தந்தார்கள். அந்த நாள் தொட்டு சிவபதம் அடையும்வரை தமது பிள்ளகைள் மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள் உகவி ஒக்காசையுடன் கொடர்ந்து ஏப்படியும் வாழலாம் ஏன்று இல்லாமல் இப்படிக்கான் வாழவேண்டுமென்று மற்றவர்களுக்கு எடுத்துக்காட்டாக வாழ்ந்த பெருந்தகை. இறைவனுடன் ஒன்றறக் கலந்து விட்டார்.

வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையவும், அவரின் மனைவி, மக்கள் மருமக்கள் உற்றார் உறவினர் நன்பர்கள் அனைவரும் இந்த இழப்பை நாங்கும் சக்தியை எல்லாம் வல்ல இறைவன் கொடுக்க வேண்டுமென வேண்டி வணங்கிப் பிரார்த்தக்கின்றோம்.

குமாரசாமி சிதம்பரப்பிள்ளை LL.B , LL.M.(Lond.) சட்டத்தரணி அறங்காவலர்

நன்றிகள்.

எமது குடும்பத்தலைவரின் மறைவின்போது எமது சொல்லொணாத்துயரில் பங்குபற்றியும் தொலைபேசி மூலம் தொடர்பு கொண்டும் நேரடியாகவும் எமது இல்லத்திற்கு, வருகை புரிந்தும், ஆறுதல் அளித்த அனைத்து நல்ல உள்ளங்களுக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளோம்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளைத் திறம்பட ஒழுங்கமைத்து எமது மத சம்பிரதாயங்கள் பிறழாமல் அந்திமக் கிரியைகள் நடாத்த உதவிய சைவ முன்னேற்றச்சங்கத்தினருக்கு எமது நன்றிகள் பல.

இந்த நினைவு மலரைச் சிறந்த முறையில் அச்சேற்றி அழகுற அமைத்துத் தந்த ஜே ஆர் அச்சகத்தினருக்கும் எமது நன்றிகள் பல.

இறுதியாக எமக்கு நேரடியாகவும் மறமைுகமாகவும், பல வழிக ளிலும் உதவிய அனைத்து நல்லுள்ளங்களுக்கும், நன்றிகள் பலவற்றை இங்கு சமர்ப்பிக்க விழைகின்றோம்.

குடும்பத்தினர்

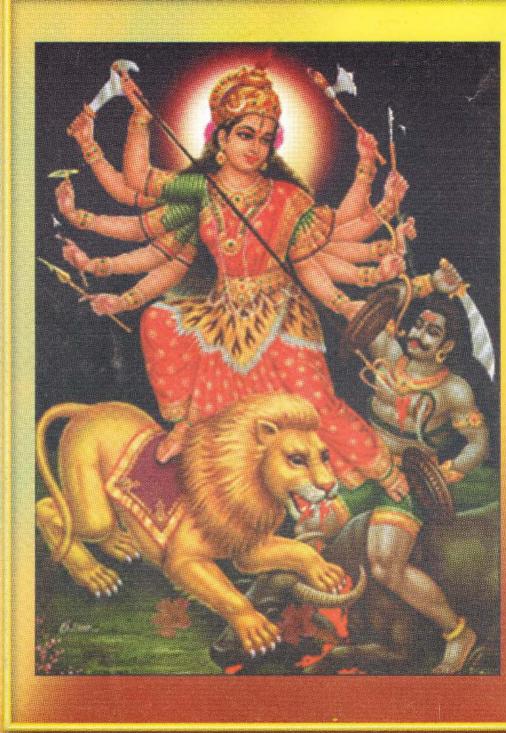


Thank You

On behalf of our family,
we would like to express
our heartfelt thanks
to friends, relatives, families,
and children for sharing your time,
care, love and affection with us
and giving us strength
during this difficult time.

- Family





Designed & Printed by JR PRINT Tel: 020 8503 6643 www.jrprint.com